

PRZYBUDOWAĆ (9) *vb pf i impf*

pf (8) [*inf, praet i con*], *impf* (1) [*praes*].

o *prawdopodobnie jasne* (tak w -ować); a *jasne*.

inf przybudować (1). ◇ *praes* 1 sg przybuduję (1). ◇ *praet* 3 sg m przybudował (2). ◇ [3 pl m pers przybudowali. ◇ *imp* 3 pl niechająz przybudują.] ◇ *con* 3 sg m by przybudował (4). ◇ 3 pl m pers by przybudowali (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVI (jeden z niżej notowanych przykładów) – XVII w.

Zbudować; aedificare PolAnt, Vulg; astruere Mącz, Cn; superaedificare Vulg [w tym: *co* (6)] (9) : [niechayże w téy ziemi Sprácowáni iuz miałto sobie przybudują [*his habeant terris sine moenia fessi* V 717]/ A z wolą Aceftową Acefte miánuią. *VergKoch* 143.]

Przen (2) : poruczam was Bogu y słowu łáski iego/ który może przybudować/ y dáć dziedzictwo między wšytkimi poświęconymi. *WujNT Act* 20/32; káżdego roboty iáka ieft/ ogień śprobuie [w dzień Pański]. Iełli ktorego robotá zoştánie którą przybudował/ zapłátę weźmie. *WujNT 1.Cor* 3/14.

a. *Zbudować dodatkowo* (4) : A Gdy by tełz ten Młynarłz czo przybudował tak sopy yako chlewy [...] tedy pán mołzye wroczyz tę łzvmye *ZapKościer 1588/77v, 1581/18, 1587/70v, 1588/79*; [W tym folwarku budowanie wszytko dobre, tylko p. wojewoda przybudował sień tro[j]ną, i chlewy nowe, i dyłowanie nowe po jednej stronie dwora. *LustrPłoc* 23; [*miasto*] łzyroko się rozwiódo domámi co Turcy przybudowali. *BusLic* 10v; *BarlBaz* 278 (*Linde*); *DokumPłock 1569 nr 682*].

b. *Dobudow(yw)ać do czegoś a. nad czymś; accessionem aedibus adiungere, continuare domos moenibus, superstruere Cn* (3) : Przybudował [*Semej*] theż Ganek około wšytkiego Domu *BibRadz 3.Reg* 6/10; *Mącz* 422d; ma [*gospodarz*] łie wnet łtárác/ áby ná źimę popráwił czego trzeba w domu y przybudował *GostGosp* 64.

[*przybudować do czego*: *Koptowie* [...] w tył kaplice Grobu Świątego przyciwko Syrianów, którzy są pod gankiem, przybudowali sobie maluczka kapliczkę do tej Grobu Świątego *RadzPodróż* 113.

przybudować nad co [= *dobudować piętro*]: z niektórymi zgodzili się o posiadła kilka nikczemnego [*tj. o kilka nędznych pomieszczeń*] [...], które i dziś trwa nikczemne dla schowania czeladzi, nad które odkupione budowania przybudowali p. *Konarsczy* potem. *LustrPom* 37.]

Synonim: **b.** przystawić.

Formacje współrdzenne cf BUDOWAĆ.

Cf [PRZYBUDOWANIE], PRZYBUDOWANY